

GO!

Mert így minden könnyebb!

EXKLUZÍV AJÁNDÉKANYAGOD „ÖNÖK KÉRTÉK” VALÓDI BESZÉLT ANGOL + BEÉGETŐS



Titkos feljegyzés!

Ezt a mai ajándékanyagot a GO!-val tanulók szavazták meg: elsőprő többség olyan ajándékanyagot kért tőlem, ami a valódi beszélt angolról szól.

A beszélt angol értése nem a nyelvtani tudásodon múlik. Természetesen abban is segítek Neked a GO!-ban, fontos, szerintem is.

Egy titkos összetevő a beszélt angol megértéséhez és ahhoz, hogy jól beszélj angolul az nagyon egyszerű. Sokszor el kell hagynod a logikusság és racionalitás talaját és nem szabályokat kell keresned, hanem el kell fogadnod: ez így jó angolul, így mondják és nem szabályok dolgoznak.

Rám támaszkodhatsz ebben.
Akkor kezdj bele a mai adagba!

GO and do it!
Fekete Gábor
GO! Angol

Miben is más a **VALÓDI BESZÉLT ANGOL**,
mint amit a tankönyvek tanítanak?



elnyelik, eldarálják és elharapják a szavakat,
amivel megzavarnak Téged a beszédértésben
- ezért ne tanulj lassú hanganyagokkal soha



hiányos nyelvtani szerkezeteket használnak,
amivel elveszted az alap tájékozódási pontodat
- eltűnnek a teljes szerkezetek a beszédben



bonyolult szavak helyett egyszerű szavakat
használnak, de úgy, ahogyan nem várnád
- és ettől totál érthetetlen sokszor a valódi beszéd



egyszerű szavakat használnak, de teljes fix
mondatokban - mondat szinten kellene értened,
de szavanként próbálsz dekódolni, így nem érted

1

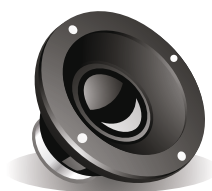
Rossznak tűnik, pedig...

Ha hallasz egy ilyen mondatot, elsőre azt mondd: nem is jó ez.
Közben meg...

Going there?
Working on it?
Waiting for her?



**Mi az a 2 alap jelentés,
amit egy ilyen sima „inges” alakú
odaböföntés jelenthet
a mindennapi beszélt angolban?**



Töltsd le az ide tartozó tanári audiómagyarázatot:

<http://www.goangol.hu/ajandekok/angolazeletben/>

2

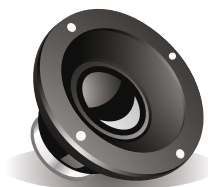
Hétköznapi élehelyzet, értés nulla

A beszélt angolra jellemző, hogy nem igazán szereti a nyelvkönyvek kötöttségét. Mert az élet már csak ilyen. Nézd meg ezeket a kifejezéseket, és utána irány az audiómagyarázat. :)

Giddyup!
Let's shoot!



**Mert az angoltanulók élete
nemcsak játék és mese!
Hallottál már a gonoszról?
A csúf beszélt angolról?**



Audiómagyarázat hozzá itt:

<http://www.goangol.hu/ajandekok/angolazeletben/>

3

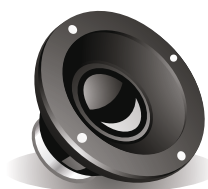
Olyan, mint az olyan mint, de nem az! :)

A valódi beszélt angol tele van beszédben használt szófordulatokkal, amit leírni nem nagyon ír le senki. Már mutatom is, hogy miért nem azt jelenti ez a mondat, amire elsőre gondolnál!

Megjegyzés: Ha új vagy itt és ránézve a mondatokra azt gondolod, hogy Fekete Gábor nem is tud angolul, mert ezek konkrétan rossz mondatok, akkor pláne hallgasd meg az audiómagyarázatot, mert ideje újragondolni. :)))



**She's like looking for a job.
I'm like taking a rest here.
They're like digging a hole.**



Audiómagyarázat hozzá itt:

<http://www.goangol.hu/ajandekok/angolazeletben/>

You realise?

You realise this is a problem?
Azt érted, hogy ez gond?

You realise I don't wanna try it?
Felfogtad, hogy nem akarom kipróbálni?

You realise we lost?
Felfogtad, hogy veszítettünk?

You realise how hard this is?
Azt azért érted, hogy mennyire nehéz is ez?

You realise he can fire you right now?
Azt felfogtad, hogy most azonnal kirúghat?

You realise how serious this is?
Felfogtad, hogy mennyire súlyos a helyzet?

You realise where this is going?
Te is látod, hogy mi lesz ennek a vége?

You realise how important this is for me?
Felfogod Te, hogy nekem mennyire fontos ez?



Beégetős mondatok az életre



FIGYELEM!

Ezek a mondatok a valódi 100%-os beszélt angolban tökéletes mondatok. Viszont emiatt jellemzően nem nyelvvizsga kompatibilisek, mivel a nyelvvizsgák mindenről szólnak csak a valódi angolról nem.

Nyelvvizsgán két dolog lehet egy szóbelin, ha ilyeneket használsz: ha vaskalapos standard-huszár a vizsgáztatód, akkor megbuktat, ha olyan tanár, aki érti a valódi beszélt angolt, akkor 100%-os eredmény alatt ki sem enged a vizsgáról, mert... az élő angolnál nincs angolabb angol, nem?

1

100% élőnyelvi:
sem a múlt idő, sem a kérdő
szórend nem látszik a mondatokon.

2

Kérdezz meg bátran 10 nem GO!-s
angoltanulót. 10/10 nem a realise-zal
mondaná - az életben viszont pont így mondják...

3

Pont ezek miatt, hiába mondják így
az életben, hiába ez a beszélt angol:
nyelvvizsgán ne így mondd! (De tudod...)



Mind if I...

Mind if I sit here?

Nem gond, ha ide ülök?

Mind if I call you tonight?

Nem gond, ha este felhívlak?

Mind if I come over?

Beugorhatok hozzátok?

Mind if I use your phone for a sec?

Használhatom a telefonodat egy percre?

Mind if I plug the charger in here?

Nem baj, ha bedugom ide a töltőt?

Mind if I open the window?

Nem gond, ha kinyitom az ablakot?

Mind if I turn off the AC?

Nem gond, ha lekapcsolom a légkondit?

Mind if I leave earlier?

Nem gond, ha előbb jövök el?



Beégetős mondatok az életre



FIGYELEM!

Ezek a mondatok a valódi 100%-os beszélt angolban tökéletes mondatok. Viszont emiatt jellemzően nem nyelvvizsga kompatibilisek, mivel a nyelvvizsgák mindenről szólnak csak a valódi angolról nem.

Nyelvvizsgán két dolog lehet egy szóbelin, ha ilyeneket használsz: ha vaskalapos standard-huszár a vizsgáztatód, akkor megbuktat, ha olyan tanár, aki érti a valódi beszélt angolt, akkor 100%-os eredmény alatt ki sem enged a vizsgáról, mert... az élő angolnál nincs angolabb angol, nem?

1

100% élőnyelvi:
klasszikus élőnyelvi fordulattal
kihagyják az alanyt és a DO-t

2

Kérdezz meg bátran 10 nem GO!-s
angoltanulót. 10/9 nem a **mind**-dal
mondaná - az életben viszont pont így mondják..

3

Pont ezek miatt, hiába mondják így
az életben, hiába ez a beszélt angol:
nyelvvizsgán ne így mondd! (De tudod...)



-ish

Shall we meet at twoish?
Kettő körül találkozunk?

What time shall we start? Say fiveish?
Hánykor kezdünk? Mondjuk öt körül?

Well... fourish would be fine with me.
Hát... olyan négy körül már jó lenne nekem.

A: Was the exam okay?

B: Well... yesish.

A: Rendben volt a vizsgád?

B: Hát... úgy nagyjából.

It's got a yellowish colour.
Olyan sárgás színe van.

A: How was the film?

B: Well... good-ish.

A: Milyen volt a film?

B: Hát... nagyjából oké volt.



Beégetős mondatok az életre



FIGYELEM!

Ezek a mondatok a valódi 100%-os beszélt angolban tökéletes mondatok. Viszont emiatt jellemzően nem nyelvvizsga kompatibilisek, mivel a nyelvvizsgák mindenről szólnak csak a valódi angolról nem.

Nyelvvizsgán két dolog lehet egy szóbelin, ha ilyeneket használsz: ha vaskalapos standard-huszar a vizsgáztatód, akkor megbuktat, ha olyan tanár, aki érti a valódi beszélt angolt, akkor 100%-os eredmény alatt ki sem enged a vizsgáról, mert... az élő angolnál nincs angolabb angol, nem?

1

100% élőnyelvi:
odabök egy -ish végződést, ami azt jelenti: „kb.” „nagyjából”

2

Kérdezz meg bátran 10 nem GO!-s angoltanulót. 10/10 nem használná és nem értené - pedig az életben...

3

Pont ezek miatt, hiába mondják így az életben, hiába ez a beszélt angol: nyelvvizsgán ne így mondd! (De tudod...)

